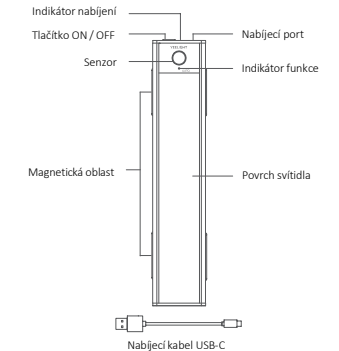


## CZ | UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití.

## POPIS PRODUKTU



*Poznámka: Ilustrace produktu, příslušenství, uživatelského rozhraní atd., uvedené v této příručce slouží pouze pro informaci.*

## POKYNY K INSTALACI

**1. Stisknutím tlačítka ON / OFF na boční straně lampy přepínáte mezi různými režimy.**

Funkce tlačítka ON / OFF

Stisknutím tlačítka přepínáte mezi režimy ZAPNUTO, VYPNUTO a AUTO. Při přepnutí do režimu AUTO bliká kontrolka funkce modře a zhasne za 15 sekund. Stisknutím tlačítka déle než 3 sekundy upravíte jas.



Význam indikátoru funkce:

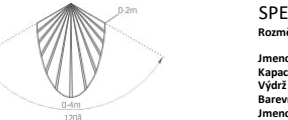
V režimech AUTO se svítidlo automaticky rozsvítí, když senzor detekuje pohyb a pohyb ve tmě. A automaticky se vypne za 20 sekund, pokud není detekován pohyb.

Funkce indikátoru nabíjení:

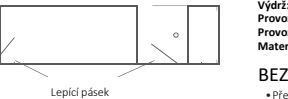
- Indikátor nabíjení svítí červeně, když se lampa nabíjí.
  - Jakmile je nabíjení dokončeno, indikátor nabíjení zhasne.
- Poznámka: Pokud lampa nesvítí nebo indikátor nefunguje při prvním použití, nabijte toto zařízení nabíječkou 5 V.

**2. lustrace senzoru**

Snímač dokáže detekovat pohyb v úhlu 120 stupňů na vzdálenost 2 metry a až 4 metry, pokud je pohyb zjištěn kolmo na senzor. Výkon senzoru se liší v závislosti na místě instalace, okolní teplotě, tvaru lidského těla a rychlosti pohybu.



**3. Instalace**



- Připevňte dvě kovové destičky na magnetickou oblast na zadní straně svítidla.
- Z destiček odtrhněte lepicí pásek a poté svítidlo přiložte na místo, kam ho chcete nainstalovat.

*Poznámky:*

- Ujistěte se, že je senzor je nasměrován tam, kde se očekává pohyb.
- Ujistěte se, že před senzorem nejsou překážky.

## SPECIFIKACE

**Rozměry:** A20- 20 x 4.0 x 0.9 cm / A40- 40 x 4.0 x 0.9 cm / A60 - 60 x 4.0 x 0.9 cm

**Jmenovitý výkon:** 1.8 W / 2.3 W / 2.4 W

**Kapacita baterie:** 1100 mAh / 1500 mAh / 2200 mAh

**Výdrž baterie:** > 5 hours

**Barevná teplota:** 2700 K

**Jmenovitý příkon:** 5V 0.5 A

**Index podání barev (CRI):** >80

**Světelný tok (jas):** A20 – 45 lm / A40- 90 lm / A60- 135 lm

**Doba nabíjení:** cca 3-6 hodin

**Výdrž:** 4-6 měsíců (při aktivaci senzorem 3x denně)

**Provozní teplota:** -10 °C ~ +40 °C

**Provozní vlhkost:** 0 % - 85 % RH

**Materiál:** hliník + ABS plast

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím zajistěte napětí. Jakékoli nesprávné napětí může způsobit poškození výrobku a způsobit bezpečnostní riziko.
- Instalujte a používejte výrobek daleko od zdrojů tepla, jako jsou větrací otvory a větrací otvory kondenzátoru a místa, která nejsou vystavena slunečnímu záření.
- Čidlo nesmí být zakryto jinými předměty.
- Lampu čistěte měkkým bavlněným hadříkem a bez korozivních rozpouštědel.
- Toto zařízení je pouze pro vnitřní použití. Nestříkejte na něj vodu ani jej nenamáčejte, aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti.
- Nepoužívejte tento výrobek jako hračku pro hraní dětí.
- Výrobek nerozebírejte. Světelná dioda může způsobit poškození očí.
- Toto zařízení bude během provozu generovat teplo. Zajistěte prosím řádné větrání.
- Světelný zdroj obsažený v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo tento servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba.

## INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

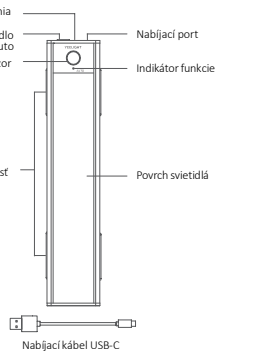
Dream Technology (Tianjin) Limited prohlašuje, že výrobek typu MYEE0031 je v souladu se směrnicí 2014/51/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



## SK | UŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA

Pred použitím si pozorne prečítajte túto príručku a uschovajte ju pre budúce použitie.

## POPIS PRODUKTU



*Poznámka: Ilustrácie produktu, príslušenstvo, uživatelského rozhrania atď., uvedené v tejto príručke slúžia len pre informáciu.*

## POKYNY K INŠTALÁCII

**1. Stlačením tlačidla ON / OFF na bočnej strane lampy prepínate medzi rôznymi režimami.**

Funkcia tlačidla ON / OFF:

Stlačením tlačidla prepínate medzi režimami ZAPNUTÉ, VYPNUTÉ a AUTO. Pri prepnutí do režimu AUTO bliká kontrolka funkcie modro a zhasne za 15 sekúnd. Stlačením tlačidla dlhšie ako 3 sekundy upravíte jas.



Význam indikátora funkcie:

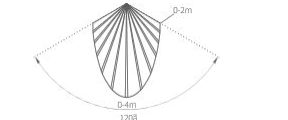
V režimoch AUTO sa svietidlo automaticky rozsvieti, keď senzor detekuje pohyb a pohyb v tme. A automaticky sa vypne za 20 sekúnd, pokiaľ nie je detekovaný pohyb.

Funkcia indikátora nabíjania:

- Indikátor nabíjania svieti na červeno, keď sa lampa nabíja.
  - Akonáhle je nabíjanie dokončené, indikátor nabíjania zhasne.
- Poznámka: Ak lampa nesvieti alebo indikátor nefunguje pri prvom použití, nabite toto zariadenie nabíjačkou 5 V.

**2. Ilustrácie senzoru**

Snímač dokáže detekovať pohyb v uhle 120 stupňov na vzdialenosť 2 metre a až 4 metre, ak je pohyb zistený kolmo na senzor. Výkon senzora sa líši v závislosti na mieste inštalácie, okolitej teplote, tvaru ľudského tela a rýchlosti pohybu.



## SPECIFIKACE

**Rozmery:** A20 - 20 x 4.0 x 0.9 cm / A40 - 40 x 4.0 x 0.9 cm / A60 - 60 x 4.0 x 0.9 cm

**Menovitý príkon:** 1.8 W / 2.3 W / 2.4 W

**Kapacita batérie:** A20- 1100 mAh / A40- 1500 mAh / A60- 2200 mAh

**Výdrž batérie:** > 5 hodín

**Farebná teplota:** 2700 K

**Menovitý príkon:** 5V 0.5 A

**Index podania farieb (CRI):** >80

**Svetelný tok (jas):** A20 – 45 lm / A40 - 90 lm / A60 - 135 lm

**Doba nabíjania:** cca 3-6 hodín

**Výdrž:** 4-6 mesiaců (pri aktivácii senzorem 3x denne)

**Prevádzková teplota:** -10 °C ~ +40 °C

**Prevádzková vlhkosť:** 0 % - 85 % RH

**Materiál:** hliník + ABS plast

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

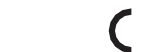
- Pred použitím zaistite napätie. Akékoľvek nesprávne napätie môže spôsobiť poškodenie výrobku a spôsobiť bezpečnostné riziko.
- Instalujte a používajte výrobok ďaleko od zdrojov tepla, ako sú vetracie otvory a vetracie otvory kondenzátora a miesta, ktoré nie sú vystavené slnečnému žiareniu.
- Snímač nesmie byť zakrytý inými predmetmi. Očistite lampu mäkkou bavlnenou handričkou a bez korozívnych rozpúšťadiel.
- Toto zariadenie je len na vnútorné použitie. Nestriekajte na neho vodu ani ho nenamáčajte, aby nedošlo k ohrozeniu bezpečnosti.
- Nepoužívajte tento výrobok ako hračku pre hranie detí.
- Výrobek nerozoberajte. svetelná dioda môže spôsobiť poškodenie očí.
- Toto zariadenie bude počas prevádzky generovať teplo. Zaistite prosím riadne vetranie.
- Světelný zdroj obsiahnutý v tomto svietidle smie vymeniť len výrobca alebo tento servisný zástupca alebo podobná kvalifikovaná osoba.

## INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII A RECYKLÁCII

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je nepřipustná. Všetky elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu so všemi místními s evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch.

## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

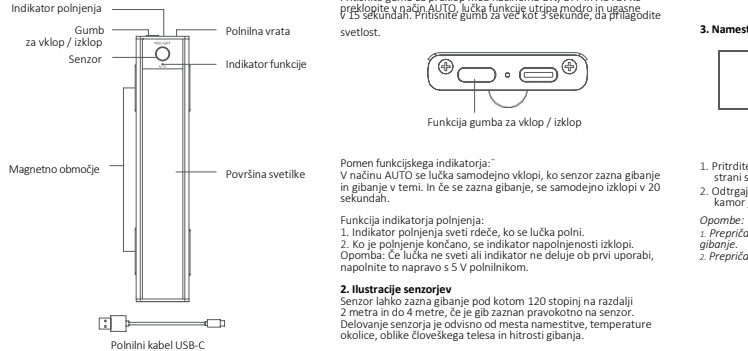
Dream Technology (Tianjin) Limited týmto vyhlasuje, že zariadenie typu MYEE0031 je v súlade so smernicou 2014/51/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <https://edshop.edsystem.cz/prohlaseni-o-shode/article-28393>



## SL | NAVODILA ZA UPORABO

Pred prvo uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

## OPIS IZDELKA



Opomba: Slike izdelka, dodatkov, uporabniškega vmesnika itd., Podane v tem priročniku, so samo informativne narave.

## NAVODILA ZA NAMESTITEV

**1. Pritisnite gumb VKLOP / IZKLOP na strani svetilke, da preklopite med različnimi načini.**

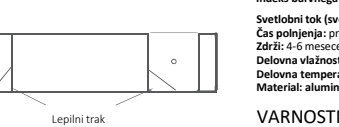
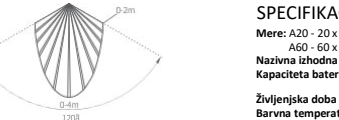
Funkcija gumba za vklop / izklop:  
Pritisnite gumb za preklop med načinoma ON, OFF in AUTO. Ko preklopite v način AUTO, lučka funkcije utripa modro in ugasne v 15 sekundah. Pritisnite gumb za več kot 3 sekunde, da prilagodite svetlost.



Pomen funkcijskega indikatorja:  
V načinu AUTO se lučka samodejno vklopi, ko senzor zazna gibanje in gibanje v temi. In če se zazna gibanje, se samodejno izklopi v 20 sekundah.

Funkcija indikatorja polnjenja:  
1. Indikator polnjenja sveti rdeče, ko se lučka polni.  
2. Ko je polnjenje končano, se indikator napolnjenosti izklopi.  
Opomba: Če lučka ne sveti ali indikator ne deluje ob prvi uporabi, napolnite to napravo s 5 V polnilnikom.

**2. Ilustracije senzorjev**  
Senzor lahko zazna gibanje pod kotom 120 stopinj na razdalji 2 metra in do 4 metre, če je gib zaznan pravokotno na senzor. Delovanje senzorja je odvisno od mesta namestitve, temperature okolice, oblike človeškega telesa in hitrosti gibanja.



- 3. Namestitev**
- Pritrdite dve kovinski plošči na magnetno območje na zadnji strani svetilke.
  - Odtrgajte lepilni trak s plošč in nato svetilko postavite tja, kamor jo želite namestiti.

Opomba:  
1. *Prepričajte se, da je senzor usmerjen tja, kjer se pričakuje gibanje.*  
2. *Prepričajte se, da pred senzorjem ni ovir.*

## SPECIFIKACIJE

**Mere:** A20 - 20 x 4.0 x 0.9 cm / A40 - 40 x 4.0 x 0.9 cm / A60 - 60 x 4.0 x 0.9 cm  
**Nazivna izhodna moč:** 1.8 W / 2.3 W / 2.4 W  
**Kapaciteta baterije:** A20 - 1100 mAh / A40 - 1500 mAh / A60 - 2200 mAh  
**Življenska doba baterije:** > 5 ur  
**Barvna temperatura:** 2700 K  
**Nazivna vhodna moč:** 5V 0.5 A  
**Indeks barvnega upodabljanja (CRI):** >80

**Svetlobni tok (svetlost):** A20 - 45 lm / A40 - 90 lm / A60 - 135 lm  
**Čas polnjenja:** približno 3-6 ur  
**Zdrži:** 4-6 mesecev (če jih senzor aktivira 3krat na dan)  
**Delovna vlažnost:** -10 °C \_ +40 °C  
**Delovna temperatura:** 0 % - 85 % RH  
**Material:** aluminij + ABS plastika

## VARNOSTNI NAPOTKI

- Pred uporabo zagotovite napetost. Vsaka napačna napetost lahko poškoduje izdelek in povzroči varnostno nevarnost.
- Izdelek namestite in uporabljajte stran od virov toplote, kot so zračniki in zračniki kondenzatorja, in krajev, ki niso izpostavljeni sončni svetlobi.
- Senzorja ne smejo pokrivati drugi predmeti. Svetilko očistite z mehko bombažno krpo brez korozivnih topil.
- Ta naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih. Da bi se izognili varnostnim nevarnostim, ne brizgajte ali vlijete vode.
- Tega izdelka ne uporabljajte kot otroško igračo.
- Izdelka ne razstavljajte. LED lahko poškoduje oči.
- Ta naprava bo med delovanjem proizvajala toploto. Zagotovite ustrezno prezračevanje.
- Svetlobni vir, ki ga vsebuje ta svetilka, lahko zamenja samo proizvajalec ali ta servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba.

## INF. O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

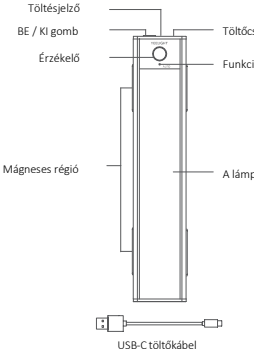
Quingdao Yeelight Information Technology Co., potrjuje, da je tip opreme MYEE0031 skladen z Direktivo EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://edshop.edsystem.cz/prohlasoni-o-shode/article-28393>



## HU | HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A termék első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

## A TERMÉK LEÍRÁSA



## TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

**1. A különböző módok közötti váltáshoz nyomja meg a lámpa oldalán található BE / KI gombot.**

BE / KI gomb funkció  
Nyomja meg a gombot az ON, OFF és AUTO üzemmódok közötti váltáshoz. AUTO üzemmódba váltáskor a funkciólámpa kéken villog, és 15 másodperc múlva kialszik. Nyomja meg a gombot több mint 3 másodpercig a fényerő beállításához. A funkciójelző jelentése:



AUTO módban a lámpatest automatikusan világít, amikor az érzékelő mozgást és mozgást észlel sötétben. És 20 másodpercen belül automatikusan kikapcsol, ha nem észlel mozgást.

Töltésjelző funkció:  
1. A töltésjelző pirosan világít, amikor a lámpa töltődik.  
2. Amikor a töltés befejeződött, a töltésjelző kialszik.  
Megjegyzés: Ha a lámpa nem világít, vagy az indikátor nem működik az első használatkor, töltsd fel ezt az eszközt 5 V-os töltővel.

**2. Érzékelő illusztráció**  
Az érzékelő 120 fokos szögben képes érzékelni a mozgást 2 méteres távolságban, és legfeljebb 4 méteres szögben, ha a mozgást az érzékelőre merőlegesen észleli. Az érzékelő teljesítménye a telepítési helytől, a környezeti hőmérséklettől, az emberi test alakjától és a mozgás sebességétől függően változik.

Megjegyzés: A termék, tartozékok, felhasználói felület stb. Ábrái csak tájékoztató jellegűek.

## TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

**1. A különböző módok közötti váltáshoz nyomja meg a lámpa oldalán található BE / KI gombot.**

BE / KI gomb funkció  
Nyomja meg a gombot az ON, OFF és AUTO üzemmódok közötti váltáshoz. AUTO üzemmódba váltáskor a funkciólámpa kéken villog, és 15 másodperc múlva kialszik. Nyomja meg a gombot több mint 3 másodpercig a fényerő beállításához. A funkciójelző jelentése:



AUTO módban a lámpatest automatikusan világít, amikor az érzékelő mozgást és mozgást észlel sötétben. És 20 másodpercen belül automatikusan kikapcsol, ha nem észlel mozgást.

Töltésjelző funkció:  
1. A töltésjelző pirosan világít, amikor a lámpa töltődik.  
2. Amikor a töltés befejeződött, a töltésjelző kialszik.  
Megjegyzés: Ha a lámpa nem világít, vagy az indikátor nem működik az első használatkor, töltsd fel ezt az eszközt 5 V-os töltővel.

**2. Érzékelő illusztráció**  
Az érzékelő 120 fokos szögben képes érzékelni a mozgást 2 méteres távolságban, és legfeljebb 4 méteres szögben, ha a mozgást az érzékelőre merőlegesen észleli. Az érzékelő teljesítménye a telepítési helytől, a környezeti hőmérséklettől, az emberi test alakjától és a mozgás sebességétől függően változik.



- 3. Telepítés**
- Rögzítse a két fémlemez a lámpatest hátoldalán található mágneses területre.
  - Tépjé le a ragasztószalagot a lemezekről, majd helyezze a lámpatestet a kívánt helyre.

Megjegyzés:  
1. *Győződjön meg arról, hogy az érzékelő oda mutat, ahol a mozgás várható.*  
2. *Győződjön meg arról, hogy nincsenek akadályok az érzékelő előtt.*

## ELŐÍRÁSOK

**Méret:** A20 - 20 x 4.0 x 0.9 cm / A40 - 40 x 4.0 x 0.9 cm / A60 - 60 x 4.0 x 0.9 cm  
**Névleges teljesítmény:** 1.8 W / 2.3 W / 2.4 W  
**Akkumulátor-kapacitás:** A20 - 1100 mAh / A40 - 1500 mAh / A60 - 2200 mAh  
**Elem élettartam:** > 5 órák  
**Színhőmérséklet:** 2700 K  
**Névleges teljesítménybemenet:** 5V 0.5 A  
**Színvisszaadási index (CRI):** >80

**Fényáram (fényerő):** A20 - 45 lm / A40 - 90 lm / A60 - 135 lm  
**Töltési idő:** kb 3-6 órák  
**Tartósság:** 4-6 hónap (ha az érzékelő naponta háromszor aktiválja)  
**Üzemi hőmérséklet:** -10 °C \_ +40 °C  
**Működési páratartalom:** 0 % - 85 % RH  
**Anyaga:** alumínium + ABS műanyag

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt biztosítson feszültséget. Bármilyen helytelen feszültség károsíthatja a terméket és biztonsági kockázatot okozhat.
- Telepítse és használja a terméket olyan hőforrásoktól távol, mint a szellőzőnyílások és a kondenzátor szellőzőnyílásai, valamint a napfénynek nem kitett helyeken.
- Az érzékelőt nem szabad más tárgyakkal lefedni.
- Tisztítsa meg a lámpát puha pamut ruhával, korróziós oldószerektől mentesen.
- Ez a készülék csak beltéri használatra alkalmas. A biztonsági kockázatok elkerülése érdekében ne permetezzen vagy áztasson vizet rá.
- Ne használja ezt a terméket gyermekjártékként.
- Ne szerelje szét a terméket. A LED szemkárosodást okozhat.
- Ez a készülék működés közben hőt termel. Kérjük, gondoskodjon a megfelelő szellőzésről.
- A lámpatestben található fényforrást csak a gyártó, a szervizképviseelő vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

## MEGSEMMSÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Quingdao Yeelight Information Technology Co., igazolja, hogy a MYEE0031 típusú megfelel a EU irányelveinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <https://edshop.edsystem.cz/prohlasoni-o-shode/article-28393>



## ID MYEE0031



## Yeelight Motion Sensor Closet Light

CZ | Uživatelská příručka  
SK | Uživatelská príručka  
SL | Navodila za uporabo  
HU | Használati útmutató

**Dovozce | Dovožca | Uvoznik | Importör**  
eD System, a.s., Novoveská  
1262/95, 7900 Ostrava, Česká republika,  
[www.edsystem.cz](http://www.edsystem.cz)

**Výrobce | Výrobca | Proizvajalec | Gyártó**  
Qingdao Yeelight Information Technology Co., Ltd.  
F10-B4, Building B, International Innovation Park, 1 Keyuan Weiyi Rd,  
Laoshan, Qingdao, Shandong Province, China  
Vyrobeno v Číně | Vyrobené v Číne |  
Proizvedeno na Kitajskem | Kínában gyártva